

ANORDNUNG NR. 017 VOM 21.12.2021

Erteilung eines Auftrages im Rahmen eines Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung gemäß Art. 25 des LG vom 17.12.2015, Nr. 16, in Zusammenhang mit der Durchführung von virtuelle Messen für den Weinsektor in Zusammenarbeit mit Vivino Inc.

DIE DIREKTORIN DER ABTEILUNG
BUSINESS DEVELOPMENT

vorausgesetzt, dass:

- es im Rahmen der Abteilung Business Development von IDM zur Erreichung der Ziele und zur Umsetzung des Tätigkeitsprogrammes, die Durchführung von virtuellen Messen für Südtiroler Weinproduzenten in Zusammenarbeit mit Vivino Inc., gemäß den Dienstleistungsrichtlinien von IDM für Veranstaltungen als zielführend erachtet wird (Richtlinien Innovation vom 23.02.2017 Nr. 34);
- das Projekt über den Zeitraum vom 01.12.2021 bis 30.11.2022 durchgeführt wird;
- es sich bei diesem Projekt um die Unterstützung einer Kernbranche für Südtirol in wichtigen Zielmärkten handelt;
- auf Grund des wirtschaftlichen Angebots der Vivino Inc, mit Sitz in 100 Montgomery St, Suite 2000 San Francisco, CA, 94104, USA, vom 18.11.2021 für die virtuellen Messen Kosten für einen Höchstbetrag von US\$ 155.700 (circa. € 138.000, abhängig vom Kurswert zum Zeitpunkt der Zahlung) geplant wurden;
- gemäß Art. 32, Par. 2, Buchst. b) der Richtlinie 2014/24/EU, vom Art. 25 des LG 16/2015 übernommen, ist die Erteilung von Aufträgen im Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibungsbekanntmachung gestattet falls die gegenständliche Leistung ausschließlich von einem bestimmten Wirtschaftsteilnehmer bereitgestellt werden kann;
- auch das GvD 50/2016 sieht im Art. 63, Absatz 2, Buchst. a), Punkt 3), die Möglichkeit vor, den Auf-

PROVVEDIMENTO N. 017 DD. 21.12.2021

Affidamento di un incarico mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando di gara ai sensi dell'art. 25 della LP 17.12.2015, n. 16, nell'ambito dell'attuazione di fiere virtuali per il settore vitivinicolo in collaborazione con Vivino Inc.

LA DIRETTRICE DELLA RIPARTIZIONE
BUSINESS DEVELOPMENT

premesse che:

- la ripartizione Business Development di IDM ha rilevato l'opportunità, al fine del raggiungimento degli scopi e della realizzazione del programma di attività, di realizzare fiere virtuali per aziende del settore vitivinicolo in collaborazione con Vivino Inc., come già previsto nelle linee guida ai servizi offerti da IDM per manifestazioni (deliberazione del Consiglio di amministrazione del 23.02.2017. n. 34);
- il progetto verrà eseguito dal 01.12.2021 al 30.11.2022;
- questo progetto sostiene le aziende altoatesine in un settore chiave ed in mercati target fondamentali;
- in base alla proposta economica della Vivino Inc., con sede legale in 100 Montgomery St, Suite 2000 San Francisco, CA, 94104, USA, inviata in data 18.11.2021 per le fiere virtuali sono stati pianificati costi per un importo massimo di US\$ 155.700 (circa 138.000,00 € a seconda del tasso di scambio al momento del pagamento);
- ai sensi dell'art. 32, par. 2, lettera b), della Direttiva 2014/24/UE, recepito dall'art. 25 della LP 16/2015, possono essere aggiudicati contratti pubblici senza previa pubblicazione di un bando di gara qualora i servizi in oggetto possano essere forniti unicamente da un determinato operatore economico;
- anche il D.lgs. 50/2016 all'art. 63, comma 2, lettera a), punto 3) disciplina la possibilità di

ANORDNUNG NR. 017 VOM 21.12.2021

trag direkt einem Wirtschaftsteilnehmer zu erteilen, falls es nicht möglich ist, andere Anbieter zu definieren;

- IDM bereits 2021 (Laufzeit 01.01.2021 – 31.12.2021) einen Auftrag an Vivino Inc. vergeben hatte, um auf der namensgleichen Wein-App die Sichtbarkeit von insgesamt 20 Südtiroler Kellereien zu erhöhen;
- IDM die Fortführung der erfolgreichen Kooperation mit Vivino Inc. auch für 2022 als angemessen erachtet, da Vivino die weltweit führende App für Weinmarketing ist, auf der weltweit über 200.000 Kellereien vertreten sind, und von über 55 Millionen Usern verwendet wird;
- Der Auftrag für 2022 beinhaltet die Weiterführung der Kampagne für 12 Südtiroler Kellereien, die bereits 2021 Teil des Projektes waren; außerdem sind 2022 drei weitere Südtiroler Kellereien bei der Kampagne dabei, die 2021 noch nicht vertreten waren;
- Die Kooperation 2022 enthält Servicepakete, die in der Kooperation 2021 noch nicht verfügbar waren;
- Vivino Inc die gleichnamige App betreibt und damit die einzige Gesellschaft ist, an die man den entsprechenden Auftrag vergeben kann, wenn man auf der App mehr Sichtbarkeit aufweisen möchte;
- Die Vivino App weltweit verwendet wird und nicht auf einen bestimmten Markt beschränkt ist;
- diese Bestimmungen finden in vorliegendem Fall Anwendung;

nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU;

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 50/2016 und das DPR 207/2010;

nach Einsichtnahme in das LG 16/2015;

nach Einsichtnahme in die Satzung von IDM;

nach Einsichtnahme in das LG Nr. 17/1993 „Regelung des Verfahrens“;

PROVVEDIMENTO N. 017 DD. 21.12.2021

affidare unicamente ad un operatore economico determinato il contratto qualora non sia possibile ricorrere a canali distributivi alternativi;

- IDM aveva già affidato un incarico a Vivino Inc. nel 2021 (periodo di esecuzione 01/01/2021 - 31/12/2021) con lo scopo di aumentare la visibilità di un totale di 20 cantine altoatesine sull'omonima wine app
- IDM ritiene opportuno continuare la collaborazione con Vivino anche nel 2022, in quanto la stessa rappresenta la principale app a livello mondiale per il marketing vitivinicolo con più di 200.000 cantine rappresentate e 55 milioni di utenti attivi;
- L'incarico del 2022 prevede il proseguimento della campagna per 12 cantine altoatesine che già nel 2021 facevano parte del progetto; Inoltre, nel 2022 parteciperanno alla campagna altre tre cantine altoatesine, che nel 2021 non erano ancora rappresentate;
- La cooperazione 2022 include pacchetti di servizi, che non erano ancora previsti nella cooperazione 2021;
- Vivino Inc gestisce l'app omonima ed è quindi l'unica azienda a cui puoi aggiudicare il relativo contratto se si vuole ottenere maggiore visibilità sull'app;
- L'app Vivino è utilizzata in tutto il mondo e non è limitata a un mercato specifico;

- le suddette disposizioni trovano applicazione in questo caso;

vista la Direttiva 2014/24/UE;

visto il D.lgs. 50/2016 ed il DPR 207/2010;

vista la LP 16/2015;

visto lo Statuto di IDM;

vista la 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”;

ANORDNUNG NR. 017 VOM 21.12.2021

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe des Landes und der Handelskammer regeln;

verfügt

die Vergabe für die Durchführung der virtuellen Messe in Zusammenarbeit mit Vivino vom 01.12.2021 bis 30.11.2022 mit einer Ausgabe von US\$ 155.700 Netto (circa. € 138.000, abhängig vom Kurswert zum Zeitpunkt der Zahlung) im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibung gemäß Art. 25 des LG 16/2015, der Vivino Aps, mit Sitz in 100 Montgomery St, Suite 2000 San Francisco, CA, 94104, USA, zu genehmigen.

PROVVEDIMENTO N. 017 DD. 21.12.2021

viste le disposizioni che regolano l'amministrazione delle aziende speciali provinciali e camerali;

dispone

di autorizzare l'affidamento dell'incarico per l'organizzazione della fiera virtuale che verrà svolta dal 01.12.2021 all' 30.11.2022 con una spesa netta di USD 155.700 (circa 138.000,00 € a seconda del tasso di scambio al momento del pagamento); mediante una procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara ai sensi dell'art. 25 della LP 16/2015, alla Vivino ApS, con sede legale in 100 Montgomery St, Suite 2000 San Francisco, CA, 94104, USA.

Vera Leonardelli

DIREKTORIN DER ABTEILUNG BUSINESS DEVELOPMENT

DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE BUSINESS DEVELOPMENT